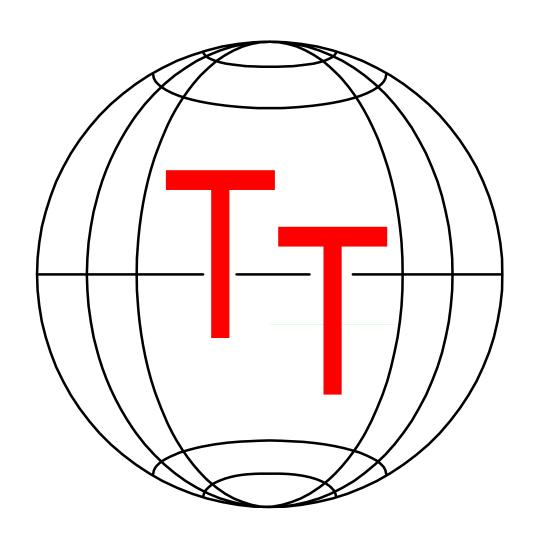
# THEATRETECH INTERNATIONAL LTD



舞台設計國際有限公司

#### **Introduction**

Founded in the 70's in England, we are a theatre engineering specialist company. Our world-renowned associates and highly experienced engineering designers have participated in numerous world famous theatres, convention centres and television studios. Our pioneer prestigious project in China was started in 1982 and we have since set up the regional office in Hong Kong, and then develop our business in South East Asia and China.

Our staffs are experienced in the various branches of technology in stage machinery, with special knowledge of computer control of power flying system. We develop application systems custom made to suit particular client requirement and with the provision of packaged design.

### <u>简 介</u>

本公司是一间专业舞台设计公司,早在70年代于英国成立·其杰出成员和经验丰富的机械设计人员,曾参与不少世界知名的剧场、展览中心和电视台的设计工作·我们于1982年开始参与中国的剧院工程,其后在香港成立公司,发展东南亚及中国的业务·

我们的成员在舞台机械设计方面,拥有丰富的经验和多方面的技术,如精密的计算器控制电动吊杆系统·我们也提供特殊的设备以乎合个别客户要求,和剧场的整体设计。

#### **Products**

- Stage Elevator, Orchestra Lift, Compensator, Revolve Wagon, Side Wagon.
- Counterweight System, Power Flying System, Motorised Bar Hoist, Point Hoist, Up/Down Stage Bars, Handwinch System.
- House Curtain, Contour Curtain, Festoon Curtain, Decorative Drapes, Cyclorama, Safety Curtain.
- Variable Proscenium, Palmet, Legs, Curtain tracks, Stage weight, Stage Accessories.
- Lighting, Dimmer, Sound Systems, Intercom System.

#### 产品

- 舞台升降器,升降音乐池,辅助台,旋转台,车台
- 平衡重系统,电动吊杆系统,电动吊机,定位吊机,侧杆, 手挠吊杆
- 提升大幕,对开大幕,帘卷大幕,花式大幕,装饰幕,天幕,安全幕
- 假台口, 顶板, 侧板, 幕布路轨, 平衡铁, 舞台配件
- 灯具,调光台,音响系统,内部联络系统

### Scope of Work 工作范围



## 设计

- 提供剧场整体设计,包括机械舞台,灯光,音响和内部装饰
- 编写设备规范
- 组织专家及设计队伍



## 制造

- 制造舞台设备
- 联络不同供应商
- 监察质量及品质 控制

# 安装

- 提供工程管理及现场指导
- 协助施工及安装
- 监察安装标准





### 调试

- ▶ 调较及测试舞台设备
- 培训使用及维修人员
- 提供操作和使用手册

### Projects 参与项目

#### PEOPLES REPUBLIC OF CHINA 中国

Concordia International School, Shanghai 上海协和国际学校 Hebei Art Centre 河北艺术中心 Great Shanghai Club 大上海会所 Beijing Poly Theatre 保利剧院 Shenzhen Grand Theatre 深圳大剧院

### HONG KONG 香港

University of Hong Kong Centennial Campus Lecture Centre (Design) 香港大学百周年学院 Chaiwan Youth Centre (Design) 青年广场

Victoria International School (Design) 沪江维多利亚国际学校

Open University 公开大学

Kowloon Junior School 英基九龙小学

Macpheson Indoor Stadium 麦花臣室内运动场

Munsang College 民生书院

Pui Ching Primary School 培正小学

City University of Hong Kong 城市大学

Tamar Government Headquarters 政府总部

The Vine Church 葡萄滕教堂

Hong Kong IVE - Haking Wong 香港专业教育学院 - 黄克竞

ESF Discovery College 英基智新书院

International Christian Assembly, Chaiwan 柴湾神召会

International Christian Assembly, North Point 北角神召会

Langham Hotel Ballroom 朗豪酒店宴会厅

Yuen Long Theatre 元朗剧院

Hong Kong Academy for Performing Arts 演艺学院

Hong Kong Arts Centre 艺术中心

Hong Kong Convention and Exhibition Centre 香港会议展览中心

Hong Kong Cultural Centre 香港文化中心

Ko Shan Theatre, Hong Kong 高山剧场

Shatin Town Hall, Hong Kong 沙田大会堂

Tuen Mun Town Hall, Hong Kong 电门大会堂

Sai Kung Town Hall 西贡大会堂

#### MACAU 澳门

Brito Theatre (Design) 庇度演艺剧院
Las Vegas Sand Theatre (Design) 金沙剧院
University of Macau (HengQin) 澳门大学 (横琴)
Galaxy Macau 银河渡假城
Macau Women's Community Hall 澳门妇女总会
L'Arc Casino 凯旋门娱乐场
Macau Community Hall 澳门街坊总会
Macau University Subsidiary School 澳门大学附属学校
Grand Lisboa Casino 新葡京娱乐场
Star World Casino 银河娱乐场
Wynn Resort Macau Ballroom 永利渡假酒店宴会厅
Pui Ching Middle School 培正中学
Pui Ching Primary School 培正小学
Ho Tung Primary School 何东小学
Labour Stadium 工人体育馆

Hong Kong Address

Rm 604, 6/F Progress Commercial Building, 9 Irving Street, Causeway Bay, Hong Kong.

Tel: (852) 2882 2753 Fax: (852) 2544 7033 web: <a href="http://www.hktti.com">http://www.hktti.com</a>

香港铜锣湾伊荣街 9 号欣荣商业大厦 6 楼 604 室 电话: (852) 2882 2753 传真: (852) 2544 7033